



NEW
★ NEU ★
NOUVEAU

Sport

Sport/ Sport

Living Craft Sports ist funktionale Freizeitkleidung aus natürlichen Materialien. Die Mischung aus Viskose-Bambus mit Baumwolle kbA überzeugt durch verblüffende Eigenschaften und außergewöhnliche Merkmale. Perfekt in ihrer Farbabstimmung können alle Modelle miteinander kombiniert werden.

Living Crafts Sports is functional leisure wear made of natural materials. The blend of viscose bamboo with organic cotton makes a convincing impact with surprising properties and unusual features. Perfectly colour-coordinated, all models can be combined with one another.

Living Crafts Sports est une ligne fonctionnelle pour les loisirs en matières naturelles. Le mélange viscose bambou avec du coton organique convainc par ses étonnantes propriétés et ses caractéristiques exceptionnelles. Les modèles, réalisés dans des couleurs parfaitement assorties, peuvent être tous combinés les uns avec les autres.



Uwe Schiwon, Extrem-Ausdauersportler und Vizeweltmeister im Deca-Ultratriathlon (38 km Schwimmen, 1800 km Radfahren, 422 km Laufen), empfiehlt die Sportkollektion von Living Crafts.

Uwe Schiwon, extreme endurance athlete and vice world champion in the Deca-Ultratriathlon (38 km swimming, 1800 km cycling, 422 km running) recommends the sports collection from Living Crafts.

Uwe Schiwon, sportif d'extrême endurance et vice-champion du monde de Deca-Ultrathriathlon (38 km de natation, 1800 km de vélo, 422 km de course à pied) recommande la collection sport de Living Crafts.

Baumwolle Cotton Coton



Die eingesetzte Baumwolle stammt aus kontrolliert biologischem Anbau oder kurz kbA und ist dementsprechend zertifiziert. Baumwolle ist strapazierfähig, langlebig und dabei weich und angenehm zu tragen. Sie nimmt Feuchtigkeit sehr gut auf, ohne sich dabei „nass“ anzufühlen.

Herkunftsland:

Indien

Die wesentlichen Merkmale des biologischen Landbaus sind:

- organisch gedüngt
- Unkraut-/Schädlingsbekämpfung nach rein biologischen Methoden
- handgepflückt geerntet
- abwechselnde Fruchtfolge zur Belebung des Bodens, geeignete Zwischenkulturen
- Verzicht auf den Einsatz von Chemikalien wie Pestiziden, Herbiziden und Kunstdünger (somit auch keine Anreicherung in der Baumwolle)



The cotton we use originates from controlled biological cultivation, cbc for short, and is identified accordingly. Cotton is hardwearing and durable, while at the same time being soft and pleasant to wear.

It absorbs moisture very well without feeling „wet“.

Country of origin:

India

The essential features of biological cultivation:

- Organic fertilisation
- Weed and pest control using purely biological methods
- Hand-harvesting
- Crop rotation for regeneration of the soil; suitable alternating crops
- Forgoing of the use of chemicals such as pesticides, herbicides, artificial fertilizer (therefore no accumulation in the cotton)

Le coton que nous utilisons est certifié issu de cultures biologiques. Le coton est résistant, inaltérable, tout en étant doux et agréable à porter. Il absorbe parfaitement l'humidité sans donner une sensation de „moiteur“ sur la peau.

Pays d'origine :

Inde

Principales caractéristiques de la culture biologique :

- engrais organiques
- traitement des parasites et des mauvaises herbes selon des méthodes purement biologiques
- récolte à la main
- rotation des cultures pour conserver la fertilité du sol; cultures intermédiaires appropriées
- nous renonçons à utiliser des produits chimiques comme les pesticides, les herbicides, les engrais chimiques (ces produits ne pourront donc pas se concentrer dans le coton)

Schafschurwolle Virgin wool Laine vierge



Von Schafen, die nach den Richtlinien des biologisch-dynamischen Landbaus gehalten werden. Die Wolle ist von besonders feiner Qualität und Temperatur ausgleichend mit bester Wärmehülle. Das enthaltene Schafswollfett Lanolin gibt der Wolle die Fähigkeit, sich selbst zu reinigen, zu desinfizieren und hat einen lindernden Duft. Die Wolle ist nicht kratzig, sondern geschmeidig und sehr weich.

kbT-Schurwolle (kontrolliert biologische Tierhaltung):

Bedeutet die artgerechte Tierhaltung mit Auslauf auf ökologischen Wiesen. Die Ställe haben ausreichend Tageslicht, Frischluft und trockene, weiche Liegeflächen. Es wird nur biologisches Futter verwendet. Künstliche Zusätze wie Wachstumsförderer, Masthilfen etc. sind nicht erlaubt.

Unsere rohweiße Wolle ist chemisch unbehandelt. Farbige Wolle wird ökologisch unbedenklich eingefärbt.

Pflegehinweis:

Der Fettgehalt der Wolle lässt sich nach der empfohlenen Handwäsche durch Zugabe von Lanolin wieder herstellen.

Herkunftsland:

Australien und Deutschland



From sheep kept according to the guidelines for biological-dynamic animal husbandry. The wool is of a particularly fine quality and temperature-regulating with the best heat cocoon. The lanoline contained in the wool gives it the ability to clean and disinfect itself and it has a soothing odour. The wool does not scratch the skin but rather is soft and pampering.

Biological virgin wool (controlled biological animal husbandry):

This means the correct treatment of animals, with access to ecological pastures. The sheds offer sufficient daylight, fresh air and dry, soft rest areas. Artificial additives such as growth promoters, fattening agents, etc. are not permitted.

Our ecru wool is chemically untreated. Coloured wools are dyed in an ecologically safe manner.

Care instructions:

The fat content of the wool can be restored with the addition of lanolin.

Country of origin:

Australia and Germany

De moutons élevés selon les directives de l'agriculture bio-dynamique. La laine est d'une qualité particulièrement fine, compense les variations de température et crée une enveloppe de chaleur parfaitement tempérée. La lanoline qu'elle contient lui donne la faculté de se nettoyer seule, de désinfecter et a de plus un parfum adoucissant. Cette laine ne gratte pas, elle est souple et très douce.

Laine kbT (élevage bio contrôlé):

Cette spécification signifie un élevage adapté à l'espèce sur des pâturages écologiques. Les étables disposent de lumière du jour, d'aération et de surfaces sèches et moelleuses pour se coucher en quantité suffisante. La nourriture des animaux provient uniquement de l'agriculture biologique. Les additifs artificiels tels que substances favorisant la croissance, aides à l'engraissement, etc. sont interdits.

Notre laine écru n'est pas traitée chimiquement. La laine de couleur est teinte avec des produits non toxiques du point de vue écologique.

Conseil d'entretien:

L'addition de lanoline après le lavage à la main recommandé permet de redonner à la laine sa teneur en substances grasses.

Pays d'origine:

Australie et Allemagne

Living Wool/Seide Living wool/silk Living wool/soie



Schurwolle ist atmungsaktiv, saugfähig und hält wunderbar warm. LIVING WOOL bietet darüber hinaus die einzigartige Besonderheit, Schurwolle im Wollwaschgang bei 30°C in der Waschmaschine unter Einsatz von Wollwaschmittel waschen zu können. Dazu wird die Wolle in einem umweltschonenden Verfahren enzymatisch behandelt, wodurch weder die Struktur der Wolle zerstört noch deren Faser ummantelt wird. Die Eigenschaften naturbelassener Wolle bleiben somit erhalten.

Die zur Herstellung von LIVING WOOL nötigen Enzyme sind natürliche Fermente, vergleichbar mit Fermenten zur Herstellung von Sauer Teig beim Brot. Sie werden aus Früchten wie Papaya oder Zuckerrohr gewonnen und ernähren sich ausschließlich von Zucker und Eiweiß. Nach der Behandlung der Wolle zersetzen sie sich durch Erwärmung, somit lösen sie keine Allergien aus. Außerdem sind sie nicht mit Enzymen der Waschmittelindustrie vergleichbar und werden ohne Genmanipulation gewonnen. Es wird also keine „Chemie“ eingesetzt.

New wool is breathable, absorbent and wonderfully warming. LIVING WOOL also offers a unique feature: new wool can be machine-washed at 30°C using the wool cycle. In order to provide this property, the wool is enzyme-treated in a special environmentally-sound process which neither destroys the structure of the wool nor coats the fibres. The properties of untreated wool are therefore retained!

The enzymes used in the manufacture of LIVING WOOL are natural enzymes, similar to those used in the making of sour dough when baking bread. They are extracted from fruit such as papayas or sugar cane and feed exclusively on sugar and protein. After treating the wool they decompose through warming, so that they do not trigger allergies. Nor are they comparable with the enzymes used in the detergent industry which are genetically engineered. Therefore no „chemicals“ are used.

La laine vierge est respirante et absorbante. Elle tient agréablement chaud. Les articles LIVING WOOL en laine vierge peuvent être lavés en machine à 30°C en cycle lainage avec une lessive appropriée. La laine est en outre soumise à un traitement enzymatique respectueux de l'environnement qui ne détruit pas sa structure et ne gaine pas les fibres. Les propriétés naturelles de la laine restent donc intactes!

Les enzymes nécessaires à la fabrication de LIVING WOOL sont des ferments naturels semblables à ceux que l'on trouve dans le levain pour la fabrication du pain. Ils proviennent de fruits comme la papaye ou la canne à sucre, et se nourrissent exclusivement de sucre et de protéines. Suite au traitement de la laine, ils se décomposent après échauffement et ne provoquent donc pas d'allergies. Ils ne sont pas comparables non plus avec les enzymes utilisées par l'industrie de production des lessives, et ne subissent aucune manipulation génétique. Les „produits chimiques“ sont donc bannis de nos procédés de fabrication.

Elasthan Elasthane L'élasthanne

Durch den Einsatz von geringen Mengen baumwollumsponnenem Elasthan werden die speziell gekennzeichneten Living Crafts-Artikel wesentlich dehnfähiger, sind komfortabler zu tragen, und die Passform wird deutlich verbessert. Das eingesetzte Garn wird so versponnen, dass sich das Elasthan genau in der Mitte, also im Kern des Garnes befindet und von der Baumwolle umspinnen und komplett ummantelt wird. Ein direkter Hautkontakt mit Elasthan wird somit vermieden. Durch die hohe Dehnfähigkeit können Socken und Strumpfhosen in Doppelgrößen gestrickt werden, was die Disposition und Lagerhaltung stark vereinfacht.

The use of small quantities of cotton-covered Elasthane gives the specially-labelled Living Crafts articles considerably more stretch and comfort of wear and significantly improves the fit. The yarn used is spun in such a way as to ensure that the elasthane is right at the middle, at the very core of the yarn and coated and completely covered by cotton. This therefore prevents the skin coming into direct contact with the elasthane. The high degree of stretch means that the socks and tights/panty hose can be knit in double sizes, considerably simplifying ordering and storage.

L'utilisation de faibles quantités d'élasthanne gainé de coton, rend les articles Living Crafts qui portent une mention spéciale, nettement plus élastiques, plus agréables à porter et plus seyants. L'élasthanne est intégré au noyau du fil et sera donc entièrement gainé de coton. Le contact direct de l'élasthanne avec la peau est ainsi évité. Cette grande élasticité permet la confection de chaussettes et de collants en double taille ce qui facilite nettement le stockage et augmente la disponibilité des articles.

Tipp / Tip / Conseil:

Die Randfarbe unserer Piktogramme informiert über die verarbeitete Materialqualität.



The colour of the frames of our pictograms provides information on the material quality used.

La couleur en marge de notre pictogramme informe sur le type de matériau utilisé.



67% Baumwolle kbA / 29% Viskose-Bambus / 4% Elasthan
67% biological cotton / 29% viscose bamboo / 4% elasthane
67% coton biologique / 29% viscose bambou / 4% élasthanne

Herren-Sport-Shirt

Single Jersey, ca. 220 g/m², mit Logo,
Gr. M ca. 68 cm Rückenlänge

Men's sports shirt

single jersey, ca. 220 g/m², with logo,
size M ca. 68 cm back length

T-shirt sport homme

single jersey, env. 220 g/m², avec logo,
taille M env. 68 cm longueur dos



Größe/Size/Taille

S, M, L, XL



Art-Nr. 68301 100



Art-Nr. 68301 101



Farbe/Colour/Couleur

schwarz-weiß / black-natural / noir-écru
weiß-schwarz / natural-black / écru-noir

Art.Nr.

Art.-Nr. 68301 100
Art.-Nr. 68301 101

Herren-Sport-Shorts

Single Jersey, ca. 220 g/m², mit Logo,
Gr. M ca. 23 cm Schrittlänge

Men's sports shorts

single jersey, ca. 220 g/m², with logo,
size M ca. 23 cm inside leg

Short sport homme

single jersey, env. 220 g/m², avec logo,
taille M env. 23 cm longueur entre-jambes



Größe/Size/Taille

S, M, L, XL



Art-Nr. 68302 52



Farbe/Colour/Couleur

weiß-schwarz / natural-black / écru-noir

Art.Nr.

Art.-Nr. 68302 52



67% Baumwolle kbA / 29% Viskose-Bambus / 4% Elasthan
67% biological cotton / 29% viscose bamboo / 4% elasthane
67% coton biologique / 29% viscose bambou / 4% élasthanne

Damen Jazzpant

Single Jersey, ca. 220 g/m², mit Logo, Kontraststreifen in der Seitennaht,
Gr. M ca. 78 cm Schrittlänge

Ladies' jazz pants

single jersey, ca. 220 g/m², with logo, contrasting stripes in the side seam,
size M ca. 78 cm inside leg

Jazzpant femme

single jersey, env. 220 g/m², avec logo, rayure contrastée dans la couture latérale,
taille M env. 78 cm longueur entre-jambes

Größe/Size/Taille

S, M, L, XL



Art-Nr. 68203 01



Art-Nr. 68203 52

Farbe/Colour/Couleur

schwarz-weiß / black-natural / noir-écru
weiß-schwarz / natural-black / écru-noir

Art.Nr.

Art.-Nr. 68203 100
Art.-Nr. 68203 101



LIVING CRAFTS
sports

Damen-Sport-Shorts

Single Jersey, ca. 220 g/m², mit Logo, Kontrastpaspel in der Seitennaht,
Gr. M ca. 11 cm Schrittlänge

Ladies' sports shorts

single jersey, ca. 220 g/m², with logo, contrasting piping in the side seam,
size M ca. 11 cm inside leg

Short sport femme

single jersey, env. 220 g/m², avec logo, passe-poil contrasté dans la couture latérale,
taille M env. 11 cm longueur entre-jambes

Größe/Size/Taille

S, M, L, XL



Art-Nr. 68202 52



Farbe/Colour/Couleur

schwarz / black / noir

Art.Nr.

Art.-Nr. 68202 52

Damen-Sport-Shirt

Single Jersey, ca. 220 g/m², mit Logo,
Gr. M ca. 58 cm Rückenlänge

Ladies' sports shirt

single jersey, ca. 220 g/m², with logo,
size M ca. 58 cm back length

T-shirt sport femme

single jersey, env. 220 g/m², avec logo,
taille M env. 58 cm longueur dos



Größe/Size/Taille

S, M, L, XL



Art-Nr. 68201 100



Art-Nr. 68201 101



Farbe/Colour/Couleur

schwarz-weiß / black-natural / noir-écru
weiß-schwarz / natural-black / écru-noir

Art.Nr.

Art.-Nr. 68201 100
Art.-Nr. 68201 101